

# AMOS 9

## DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

NKJV	NRSV	TEV	NJB
La destrucción de Israel	Cinco visiones del juicio de Dios y una profecía de restauración (7:1-9:15)  Quinta visión	El juicio del SEÑOR	Las visiones (7:1-9:10)  Quinta visión: La caída del Santuario
9:1-4	9:1-4	9:1-4	9:1-4
9:5-6	Tercera doxología  9:5-6	9:5-6	Doxología  9:5-6
9:7-10	Israel no tiene ningún derecho a privilegios especiales en el ámbito moral  9:7-8  9:9-10	9:7-8  9:9-10	Los pecadores serán castigados  9:7-10
Israel será restaurada	Profecía de restauración de la dinastía davídica	La restauración futura de Israel	Prospectos de restauración y prosperidad idílico
9:11-12	9:11-12	9:11-12	9:11-15
9:13-15	Profecía de la era gloriosa venidera  9:13-15	9:13-15	

**CICLO DE LECTURA TRES** (véase [Seminario de Interpretación Bíblica](#))

### *SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas (ciclo de lectura #3 pág. vii). Compare sus divisiones de temas con las cuatro traducciones modernas arriba. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

### **ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE**

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 9:1-4**

**1 Vi al Señor de pie junto al altar, y me dijo:  
Golpea los capiteles y que se estremezcan los umbrales,  
y rómpelos sobre la cabeza de todos.**

**Entonces mataré a espada al resto de ellos;  
no habrá entre ellos fugitivo que huya,  
ni refugiado de ellos que escape.**

**2 Aunque caven hasta el Seol,  
de allí los tomará mi mano;**

y aunque suban al cielo,  
de allí los haré bajar.

**3 Aunque se escondan en la cumbre del Carmelo,  
allí los buscaré y los tomaré;  
aunque se oculten de mis ojos en el fondo del mar,  
allí ordenaré a la serpiente que los muerda.**

**4 Aunque vayan al cautiverio delante de sus enemigos,  
allí ordenaré a la espada que los mate,  
y pondré sobre ellos mis ojos para mal y no para bien.**

**9:1** Esto se refiere a la destrucción de sitios sagrados de adoración (ejemplos altar). El mecanismo fue el terremoto (véase Amos 1:1; 8:7-10; 9:1, 9). Los israelitas estaban confiando en su relación de pacto con YHWH, pero Dios rechazó la unión religiosa de adoración (véase Amos 5:21-24; 8:10).

■ **“Golpea los capiteles”** El VERBO (BDB 645, KB 697) es un *Qal* IMPERATIVO. Este verso tiene dos IMPERATIVOS y un *Qal* IMPERFECTO usado como un JUSSIVO (ejemplo “temblor” BDB 950, KB 1271).

El término “capiteles” (BDB 706) se refiere al marco en donde la puerta del templo se monta (véase Isaías 6:4).

■ **“rómpeles sobre la cabeza de todos”** Esto se refiere a la destrucción de los adoradores por medio sobrenatural, similar a Sansón destruyendo el templo en Felicia en Jueces 16:23-30. Aquí el mecanismo parece haber sido programado divinamente y un terremoto a su tiempo.

■ Las últimas tres líneas de Amos 9:1 afirma que ningún israelita escapara el juicio de Dios (véase Amos 9:2-3). Es similar en significado a 5:19. La literatura profética se caracteriza por pasajes de juicios siendo puesto al lado de pasajes de salvación.

Este capítulo es un buen ejemplo.

1. Amos 9:1-10, juicio
2. Amos 9:11-15, salvación

Ambos son ciertos, pero hay condiciones/opciones basadas en la misericordia de Dios y el arrepentimiento/fe humana. ¡Un remanente de judíos sobre vivirán para cumplir el plan redentor de Dios!

**9:2-3** Estos versos describen la inutilidad de tratar de escapar del juicio de Dios (ejemplo Job 34:22; Jeremías 23:24; Isaías 29:15). Las metáforas usadas son las mismas como en Salmos 139:8, 9-12 (también fíjense Proverbios 15:11).

**9:2 “Aunque cavén hasta el Seol”** Seol (BDB 982, ejemplo Isaías 5:14; 14:9; 28:15, 18; 38:10) se refiere al lugar donde se mantiene el muerto. Se describe como estar en la tierra (ejemplo cavar). Esto es similar a la gente tratando de esconderse en cuevas en Isaías 2:10; 19-21; Lucas 23:30; y Apocalipsis 6:15-16.

### [Tema Especial: ¿Dónde Están los Muertos?](#)

■ **“aunque suban al cielo”** Esto es opuesto al Seol. El lenguaje de estos versos (ejemplo Amos 9:1-4) es reminiscente del Salmo 139:8. No hay ningún lugar donde esconder de Dios.

En este verso cielo puede referirse a la atmosfera arriba de la tierra (véase Génesis 1:1, 14-19, 20) y no al trono de Dios (aunque Isaías 14:12-14 parece unir el concepto judío del primer cielo y el tercer cielo).

### Tema Especial: Cielo

### Tema Especial: Cielos y el Tercer Cielo

**9:3 “la cumbre del Carmelo”** Esto puede ser una metáfora doble:

1. este sitio tenía una vegetación muy espesa (BDB 502 II) con muchas cuevas
2. este era un sitio tradicional de adoración (véase I Reyes 18)

■ **“aunque se oculten de mis ojos en el fondo del mar”** Esto es obviamente metafórico del esfuerzo de la humanidad pecaminosa para esconderse de Dios (véase Job 34:21-22; Salmos 139:9-12; Jeremías 16:16-17).

El pueblo israelita era un pueblo del desierto. Tenían miedo a la inmensidad del mar profundo. ¡El último lugar donde se esconderían es en la profundidad!

■ **“allí ordenaré a la serpiente que los muerda”** Esto es una alusión al monstruo marino mítico, Leviatán (véase Job 3:8; 41:1; Salmos 74:13-14; 104:26; Isaías 27:1) o Rahab (véase Job 9:13; 26:12; Salmos 89:10; Isaías 51:9). Fíjense en el mandato de Dios (BDB 845, KB 1010, Piel IMPERFECTO) el monstruo del caos.

**9:4** Este es un verso terrible. El enojo y juicio de Dios los seguirá hasta el desierto. ¡Serán guiados como ganados a una tierra extraña, pero aun ahí la muerte los esperara! Dios no demostrara compasión (véase Oseas 1:6; 2:4) porque ya no son su pueblo del pacto (véase Oseas 1:9; 2:23). Este verso refleja las consecuencias de quebrantar el pacto de Dios (véase Levíticos 26, especialmente Amos 9:33).

■ **“y pondré sobre ellos mis ojos para mal y no para bien”** ¡Esto es exactamente opuesto a la promesa del pacto! Esta misma metáfora y terminología ocurre varias veces en Jeremías (véase Jeremías 21:10; 39:16; 44:11, 27). Refleja las secciones de la maldición y bendiciones del Levíticos 26 y especialmente Deuteronomio 27-28.

Fíjense que Dios tiene el poder para ordenar acciones fuera de la tierra prometida en las naciones supuestamente controlada por otros dioses. Estos otros dioses son incapaces en obedecer. No existen y no pueden para la ira de YHWH.

### Tema Especial: Monoteísmo

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 9:5-6**

**5 El Señor, DIOS de los ejércitos:  
el que toca la tierra, y ésta se derrite,  
y se lamentan todos los que en ella habitan,  
sube toda ella como el Nilo  
y mengua como el Nilo de Egipto;  
6 el que edifica en los cielos sus altos aposentos,  
y sobre la tierra ha establecido su bóveda;  
el que llama a las aguas del mar  
y la derrama sobre la faz de la tierra:  
el SEÑOR es su nombre.**

**9:5-6** Esta es la última de tres doxologías, himnos, poemas a YHWH como creador (véase Amos 4:13 y 5:8-9).

**9:5** Esta puede ser otra referencia al terremoto, Amos 1:1; 8:8-9; 9:1 (ejemplo la tierra, como el río Nilo, levanta y cae).

■ **“El Señor, DIOS de los ejércitos”** Este título se encuentra en Amos 3:13; 4:13; 5:14, 16, 27; 6:8, 14.

### [Tema Especial: SEÑOR de los Ejércitos](#)

**9:6** Estas son metáforas de creación difícil de traducir. Hablan de Dios como creador de los cielos y la tierra (véase Génesis 1; Salmos 104). Él es el controlador de las aguas y cuerpos celestiales, tanto salado y dulce (ejemplo fuerzas de la naturaleza).

Es posible de traducir cúpula abovedada (BDB 8) como “bodega” y de ser así, entonces Amos 9:6<sup>a</sup> se refiere al lugar de habitación de Dios y Amos 9:6b se refiere al lugar de habitación de la humanidad, ambos son creados por YHWH (véase Amos 9:5a, 6d).

### [Tema Especial: El Círculo de la Tierra](#)

■ **“el SEÑOR es su nombre”** Véase [Tema Especial: Nombres de la Deidad](#), D y [Tema Especial: “El Nombre” de YHWH](#)

#### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 9:7-10**

**7** ¿No sois vosotros para mí como hijos de Etiopía, oh hijos de Israel?--declara el SEÑOR.

¿No hice yo subir a Israel de la tierra de Egipto y a los filisteos de Caftor y a los arameos de Kir?

**8** He aquí, los ojos del Señor DIOS están sobre el reino pecador, y yo lo destruiré de sobre la faz de la tierra; sin embargo, no destruiré totalmente a la casa de Jacob --declara el SEÑOR.

**9** Porque he aquí, yo daré un mandato, y zarandearé a la casa de Israel entre todas las naciones, como se zarandea el grano en la criba, sin que caiga ni un grano en tierra.

**10** A espada morirán todos los pecadores de mi pueblo, los que dicen: "No nos alcanzará ni se nos acercará la desgracia."

**9:7-8** *UBS, un manual de traductor del libro de Amos* hace una observación interesante sobre la relación entre Amos 9:7 y 8. Verso 7 afirma muy enfáticamente que Israel no es especial, único, o privilegiada aunque Amos 9:8 demuestra el cuidado especial del pacto para ella (véase pág. 181).

Esta misma tensión acerca de la gente del pacto de Dios existe en el NT.

### [Tema Especial: Artículo Introductorio al Apocalipsis](#)

**9:7** Ambas preguntas de Amos 9:7 espera una respuesta de “sí”. Básicamente Dios esta devaluando la singularidad del pacto de Israel. El uno y el único Dios ha conducido a todas las naciones hacia y de sus lugares geográficas actuales (véase Deuteronomio 32:8; y

posiblemente se implica en 29:26). Debe de haber sido doloroso para Israel de ser comparada a Etiopía, Fecia, y Siria. ¡Esto está en contraste firme a la teología de la elección de Amos 3:2! ¡Israel, como todas las naciones, responderán por sus pecados!

### Tema Especial: El Plan Redentor Eterno de YHWH

■ **“Israel de la tierra de Egipto”** Esto es una referencia al éxodo, que era el inicio de Israel como una nación.

■ **“Caftor”** Esto se refiere a la isla de Creta, que fue el hogar ancestral de los filisteos (gente del pueblo del mar Ageo).

■ **“Kir”** Esto puede referirse a (1) una parte de Mesopotamia, cerca de Elam (véase Isaías 22:6); (2) una palabra que significa “paredes” y significa Nínive; (3) un río al norte de Armiña; o (4) una cordillera de montaña formando la frontera norte de Siria (véase Diccionario Anchor de la Biblia, volumen 4, pág. 83).

**9:8** ¡Israel será tratada como todas las otras naciones que pecan, excepto que YHWH no destruirá totalmente su pueblo de la promesa (véase Amos 5:4-7, 14-15; 9:11) un remanente justo de la casa de Jacob se salvará!

Este tema con frecuencia es repetido en Jeremías.

1. Judá sobrevivirá, Jeremías 4:27; 5:10, 18; 33:16.
2. Israel sobrevivirá, Jeremías 30:11; 31:35-38.

¡El plan eterno redentor (ejemplo el Mesías) depende en ella!

■ **“los ojos del Señor DIOS están sobre el reino pecador”** El modismo “los ojos del SEÑOR Dios” se refiere a su cuidado cariñoso sobre su pueblo del pacto (véase Deuteronomio 11:12). Sin embargo, la adición de la frase, “la nación pecaminosa” demuestra el dilema. Quizás la mejor manera de expresar esto como el dolor de los padres ante las pobres escogencias de la vida de un niño (véase Oseas 11). Un padre verdaderamente amoroso debe de dejar que las consecuencias de pobre escogencia se cumpla para el término largo de salud, felicidad, y madurez del niño, porque es muy doloroso a ambas partes.

■ **“destruiré”** Este término (BDB 1029, KB 1552) es usado tres veces en este verso. Significa “aniquilar” “destruir”, “terminar”. Es un contraste al uso del mismo término en Deuteronomio 33:26-29, donde se refiere a Dios destruyendo los enemigos de su pueblo.

Ahora son el enemigo (*Hiphil* PERFECTO), pero aun aquí hay una chispa de esperanza, “no los destruiré totalmente a la casa de Jacob” (*Hiphil* INFINITIVO ABSOLUTO y un *Hiphil* IMPERFECTO). ¡Debido a Amos 9:11 esto puede referirse a Judá!

**9:9-10** El texto hebreo es incierto. Aparentemente esto se refiere a un tipo de proceso de colar sea por juicio (ejemplo piedrita) o para salvación (ejemplo granos). El contexto implica que el remanente justo serán salvos y ninguno de ellos se perderá (ejemplo Amos 9:9d), pero el malvado, Dios juzgara a Israel como todas las naciones idolatras (ejemplo Amos 9:10).

El VERBO “sacudir” (BDB 631, KB 681, *Hiphil* PERFECTO) se refiere al grano que está siendo sacudido a través de un colador para quitar las piedras o tierra que se pudo haber metido con las cabezas del grano. La palabra traducido “pulpa” (NASB, NJB, mientras la NKJV tiene “el grano más pequeño”) también puede significar “piedrita” (véase II Samuel 17:13, KB 459; NRSV). Este término (BDB 855) es por lo general traducido

“lote”, parcela, “petaca” “bolsa”. Aquí se refiere a un objeto capturado en el proceso de cosecha de juntar y amarrar bultos de granos juntos en el campo.

“Entre todas las naciones” probablemente se relaciona a Amos 9:4, donde YHWH envía su juicio aun sobre aquellos israelitas pecaminosos que son llevados al exilio. Aun en otras naciones el juicio de Dios destruirá su pueblo sin fe del pacto (véase Amos 9:10b). No hay ningún lugar para esconderse de la ira de Dios (véase Amos 5:19).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 9:11-12**

**11 En aquel día levantaré el tabernáculo caído de David,  
repararé sus brechas,  
levantaré sus ruinas,  
y lo reedificaré como en tiempo pasado,  
12 para que tomen posesión del remanente de Edom  
y de todas las naciones donde se invoca mi nombre  
--declara el SEÑOR, que hace esto.**

**9:11-15** Esta división de párrafo es incierta (todas las divisiones de párrafos son opiniones, no inspiración). El contexto cambia repentinamente de juicio a restauración (y de Samaria a Jerusalén). Sin embargo, el mensaje de esperanza es seguro.

**9:11 “En aquel día”** Esta frase aparece varias veces (véase Amos 2:16; 8:3, 9, 18). Véase nota en Amos 2:16. Israel pensó que “aquel día” de la visitación de Dios sería una bendición, pero Amos profetizó que sería un día de juicio (ejemplo 5:18-20). Ahora Amos cambia la profecía. Para el remanente justo “aquel día” será una restauración de las promesas del pacto a David (véase II Samuel 7). En Amos 9:13-14 las promesas de Dios a Moisés, especialmente Deuteronomio 28:1-14 son enfatizadas.

Es importante ver que los profetas del AT siempre hacen referencias a las estipulaciones del pacto mosaico. Moisés sabía que los descendientes de los patriarcas no guardarían el pacto (véase Deuteronomio 28:58-63; 29:25-28), como o fue también Josué (véase Josué 24:19). Sin embargo, Deuteronomio siempre mantiene la esperanza de que en un día futuro de perdón y restauración provista por YHWH vendrá (véase Deuteronomio 30:5) a través del Mesías de Dios (véase Deuteronomio 18:18). Es esta esperanza que retoman los profetas y lo expanden en un día escatológico de victoria y abundancia, no juicio.

■ **“el tabernáculo caído de David”** Este modismo se refiere al reino de David, simbolizada en Jerusalén como su capital y centro espiritual. La era de oro de la monarquía unida (ejemplo un rey piadoso representando a YHWH), con su prosperidad, seguridad, y fidelidad religiosa es restaurada.

La predicción de un Mesías venidero siempre va hacia Judá (véase II Samuel 7; Isaías 7:14; 9:6-7; 11:1-9; Jeremías 33:15, 17; Miqueas 4:1-5; 5:2-5a).

[Tema Especial: El Mesías](#)

■ **“sus brechas”** Verso 11 es literalmente una referencia a los muros de Jerusalén. Es un PLURAL FEMENINO, que puede ser una manera sutil de referirse a la reunificación de Israel y Judá (ejemplo un capital un centro de adoración).

**9:12** Este verso describe la restauración militar de las fronteras de la tierra prometida bajo David y Salomón. ¡Esta promesa escatológica retoma implicaciones universales en Hechos 15:16-17, donde “Edom” es cambiado a “Adam” (ejemplo humanidad) en la Septuaginta,

que es citado por Santiago (también fíjense en el uso de Pablo de Oseas 1:10; 2:23 en Romanos 9:24-26)! Este tema universal también está reflejado en Amos 9:5-6, 7 (véase Génesis 3:15; 12:3; Éxodos 19:5-6; Isaías 42:1, 4, 6, 10-11; 49:6; 51:4).

Esta restauración a la tierra prometida (ejemplo Génesis 12:1-3; 13:14-17; 15:7) está en contraste directo a Amos 9:1-4, 9-10. La relación de Dios a Abraham y su semilla se basaba en la obediencia al pacto. Si no lo hicieran:

1. Serían “destruidos”, Deuteronomio 4:26; 6:15; Josué 23:15; I Reyes 13:34; Amos 9:8
2. Serían “arrancado de” la tierra, Deuteronomio 28:63
3. Serían “levantados” Deuteronomio 29:28; I Reyes 14:15; II Crónicas 7:20
4. Ellos “perecerán”, Josué 23:13 16
5. Serían “cortados de” I Reyes 9:7,
6. Serían “llevados lejos” II Reyes 17:6, 23; 18:9-11; 25:21 (también 23:27)

Pero si obedecieran, entonces quedarían en la tierra, II Reyes 18:12; 21:8; II Crónicas 33:8 (véase II Samuel 7:10).

Tan frecuente en los profetas el pueblo de Dios regresando a “su propia tierra” es enfatizado (véase Isaías 14:1-2; Jeremías 16:15; Ezequiel 11:17; 34:13, 17; 36:24; 37:12, 14, 21; Amos 9:15).

■ “remanente” Véase [Tema Especial: El Remanente, Tres Sentidos](#)

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 9:13-15**

**13 He aquí, vienen días--declara el SEÑOR—  
cuando el arador alcanzará al segador,  
y el que pisa la uva al que siembra la semilla;  
cuando destilarán vino dulce los montes,  
y todas las colinas se derretirán.**

**14 Restauraré el bienestar de mi pueblo Israel,  
y ellos reedificarán las ciudades asoladas y habitarán en ellas;  
también plantarán viñas y beberán su vino,  
y cultivarán huertos y comerán sus frutos.**

**15 Los plantaré en su tierra,  
y no serán arrancados jamás de la tierra  
que les he dado  
--dice el SEÑOR tu Dios.**

**9:13-15** El elemento del tiempo de este verso debe de ser escatológico, para que Israel sea sometido o subyugada nuevamente y nuevamente en la historia. Esta promesa (paz política y abundancia agrícola, véase Deuteronomio 27-29, otro texto escatológico es Joel 3:18) todavía es condicional sobre la obediencia del pacto. Esto no se afirma específicamente, pero ciertamente se implica.

**9:13 “vino dulce”** Véase [Tema Especial: Actitudes Bíblicas Hacia el Alcohol y el Alcoholismo](#)

**NASB** “y todas las colinas se derretirán”  
**NKJV, NRSV, TEV, NJB** “todas las colinas se llenarán con el”

¡El VERBO (BDB 556, KB 555, *Hithpolel* IMPERFECTO) significa “disolver” (ejemplo juicio de Dios, véase Miqueas 1:4, Nahúm 1:5) pero aquí es una hipérbole de jugo de uva fluyendo por pisotear, un símbolo de abundancia agrícola!

**9:14** Esta restauración es un reverso de Deuteronomio 28:38-40; Amos 5:12; Miqueas 6:15; Sofonías 1:13. El pueblo de Dios sembraran viñedos en su tierra y gozaran de su fruto (ejemplo una metáfora para seguridad y muchos años en la tierra, ejemplo Jeremías 35:5; Ezequiel 28:26).

**9:15** Aun esta promesa aparentemente incondicional debe de ser evaluada a la luz de la historia del pueblo judío. Obviamente tiene aspectos tantos escatológicos (véase II Samuel 7:10; Jeremías 24:6; 32:41; 42:10) y un aspecto histórico.

### [Tema Especial: Pacto](#)

- **“el SEÑOR tu Dios”** Este reverso magnificante (pacto-juicio-pacto) de estatus; nuevamente son pueblos del pacto (véase Oseas 2:21-23).